



## Se nos combate porque somos confesores de la Ley de Dios

LA GRAN VERDAD DE NUESTRO  
MOVIMIENTO ES HABER COLOCADO  
LO ESPIRITUAL SOBRE LO MATERIAL  
*Tenemos asegurada la victoria  
porque no en vano combatimos  
en el campo de Dios*

**Franco fué recibido  
clamorosamente  
en Tarragona y en  
Lérida**

(Ver información en pág. 5.)



## El Papa Paulo VI, coronado ante medio millón de fieles

Concluida la misa, el cardenal Ottaviani  
impuso al nuevo Papa la tiara de tres  
coronas, regalo de los fieles de Milán

Por primera vez se celebró al aire  
libre, en la plaza de San Pedro, una  
coronación pontificia

Después, Su Santidad impartió la  
Bendición "Urbi et Orbi"

(Ver información en pág. 4.)

Kennedy en Milán acordó con Macmillan  
las próximas conversaciones nucleares de  
Moscú

A las dos y cuarto de esta tarde, el Caudillo y su  
esposa, llegaron al palacio de El Pardo,  
procedentes de Zaragoza

El presidente Kennedy celebró hoy una Conferencia «de alto nivel»  
con el presidente Segni, en Roma.

(Ver ACTUALIDAD en pág. 3.)



## Más de 6.000 mujeres españolas rindieron en Avila su Homenaje a Santa Teresa de Jesús

A los actos, presididos por las autoridades abulenses, asistieron la Excm. señora  
de Muñoz Grandes y Pilar Primo de Rivera con otras ilustres damas.

El Prelado de la Diócesis ofició una misa de campaña en la Plaza dedicada  
a la Santa, donde por la tarde se hizo una Ofrenda.

(Ver información en pág. 7.)

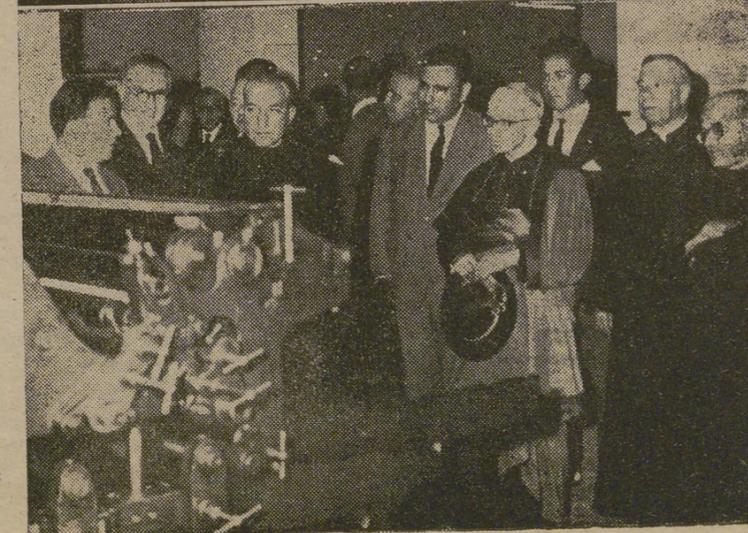
## El Excmo. Sr. Obispo de la Diócesis bendijo las nuevas instalaciones de «El Diario de Avila»

Presidió el acto, al que asistieron autoridades y representaciones, el Director General  
de Prensa, que ostentaba la representación del Excmo. Sr. Ministro de Información y Turismo.

También ha sido entronizado el Sagrado Corazón en la Redacción de nuestro periódico

(Amplia información en nuestro número de mañana)

(Reportaje Gráfico Antonio MAYORAL)



# AVILA HACE MEDIO SIGLO

Sesión municipal. (Conclusión). El alcalde, señor Paz, concede la palabra a los concejales encargados de vigilar los abastecimientos y procurarnos una vida alimenticia lo más asequible a nuestros bolsillos; cosa a todas luces muy importante. El Señor Cenalmor, primero hace relación detallada de las gestiones difíciles cerca de los abastecedores de pescados los cuales, muy patriotas, rebajando los precios de antes, expenden desde mañana en sus puestos del Mercado de Abastos y la señora Juana en el Arco de la Muralla del Mercado Grande a los siguientes precios: Merluza, fresca, del Cantábrico, a seis reales kilo; pescadilla, a cinco reales; mero, a cuatro; bacalao, a ochenta céntimos; sardinas, a cincuenta céntimos; todo por un kilo. Peso exactísimo. También se venden ricas truchas del Barco de Avila a tres pesetas kilo. Se ruega a las amas de casa lleven lo que compren al Repeso Municipal sito en la misma plaza y en la inteligencia de que nada les faltará. Así se lo han prometido los honrados expendedores de pescados. Pero exigen que se pague al contado. No se fia a persona alguna. A continuación el concejal don Joaquín Muñoz lee el parte oficial que suscriben los muy dignos veterinarios en el que dicen que, vigilados de día y de noche los expendedores de leche, en un mes, sólo se han registrado adulteraciones en la leche en cuatro días y en no muy grande proporción. Exceptuase el caso de un lechero a quien se multó grandemente que tres veces adulteró la leche dando un treinta por ciento de agua en la mercancía. Con la multa que se le ha puesto primero por el alcalde y después por el gobernador, no creemos vuelva a repetir frecuentemente su hazaña. Preguntado cómo hacía eso, respondió que para resarcirse de los malos pagadores. El concejal recomienda mucho a los abulenses paguen a su debido tiempo; que los industriales tienen ese derecho. Visitó también las tiendas de comestibles; de las seis visitadas tan sólo una no daba el peso exacto y fue castigada con multa y ocho días de cierre. En la Prensa se publicará el nombre y apellidos del defraudante para que queden así a salvo los nombres y apellidos de los honrados comerciantes de ese Ramo de Ultramarinos que son los más. A los que ha habido que castigar fuertemente, metiéndoles en la cárcel fueron dos panaderos que robaban a placer en su mercancía. El señor gobernador civil los tendrá

dos quincenas seguidas a la sombra del Hotel del Carmen. Son diez veces reincidentes y su vivir delataba que algo muy extraño y en contra de los intereses sagrados del vecindario acaecía en su importante profesión en la que abundan también los honrados panaderos. También saldrán a la vergüenza pública sus nombres. El pan, del cual se aprovechan tanto las clases más necesitadas, se ha logrado su venta a los siguientes precios: piezas de kilo a treinta y ocho céntimos y medianas de dos kilos a setenta y cinco céntimos. Los bollos a cinco céntimos la pieza. Se garantiza plenamente el peso. El Concejal felicitó a los concejales Cenalmor y Muñoz por su laudable gestión, a los que también felicitó la Prensa de Avila. Y concluyó así la sesión que empezó con lo de las mazas y terminó afortunadamente con los artículos de comer. Hora y media duró. A toda prisa nos metimos a refrescar en el café del Centro, tan próximo. Son las cinco y media de la tarde y el calor es máximo.

## CARTELERA

CINE LAGASCA: Hoy a las 8 y 10,30 «Cualquier día en cualquier esquina».

GRAN CINEMA: Hoy desde las 6,30 sesión continua de «El secreto de Montecristo».

CINE TOMAS LUIS DE VICTORIA: Hoy a las 8 y 10,30 «Fra Diavolo».

CALIFICACION MORAL  
«Cualquier día en cualquier esquina» (3).  
«El secreto de Montecristo» (2).  
«Fra Diavolo» (2).

## Una clínica, en la que la principal medicina es el sueño

Interesante experiencia en la Alemania Occidental  
Pacientes italianos y americanos

MUNICH. (Por Carl Mallinger). En Bischofwiesen, una idílica villa en el Sur de Alemania, fue inaugurada recientemente la nueva Clínica de Terapia del Sueño bajo la dirección del doctor Karl Pfeil. El arquitecto recorrió al estilo típico de la región con una veranda a toda la longitud de la fachada para evitar de esta manera cualquier atmósfera de hospital. «Nuestra clínica, abierta durante todo el año», informó el doctor Pfeil, «puede recibir hasta veinte pacientes que vienen no sólo de la Alemania Occidental, sino tam-

bién de Italia, de Austria, de Suecia y hasta de los Estados Unidos. Sufren, en su mayoría, de asma, úlceras de estómago o de duodeno, obesidad, perturbaciones circulatorias, estados de agotamiento, neuralgias, deficiencias de las funciones de la glándula tiroidea o de la llamada dolencia de los managers».

En todos estos casos, el doctor Pfeil y sus ocho colaboradores aplican la terapia del sueño: «Una cura dura generalmente tres semanas» declara el médico, «pudiendo también ser más breve. El paciente es adormecido por inyecciones, utilizándose únicamente sustancias inofensivas y fácilmente asimiladas por el organismo, gracias a estos medios farmacológicos es posible, por una dosificación creciente o decreciente y por combinaciones constantes, gobernar, por así decir, el sueño, prolongarlo o profundizarlo. Significa esto que los pacientes pueden ser despertados en cualquier momento. «En los intervalos entre los períodos de sueño tienen la oportunidad de gozar el lindo panorama de los Alpes de la región de Berchtesgaden».

Los pacientes duermen generalmente del lunes hasta el jueves con breves interrupciones para tomar unas comidas ligeras, hacer ejercicios respiratorios y para el aseo del cuerpo. «La felicidad es, por así decir, una cuestión de haber dormido bien. Quien durmió bien, trabaja el doble, tres veces tan deprisa y goza la vida con intensidad cien veces mayor» escribió alguna vez el médico, poeta y filósofo alemán Karl Ludwig Schleich. Todo el programa de los pacientes en la clínica de Bischofwiesen está subordinado a estos principios. El sueño significa el apartamiento de todos los pensamientos y de todas las preocupaciones. De esta manera se trata no sólo las propias enfermedades, sino también los sentimientos de miedo, la falta de concentración, el pánico, el temblor y las depresiones psíquicas.

En la clínica todo es claro, agradable y amable, lo que, sólo por sí, ya calma los pacientes hipernerviosos. Alfombras amortiguan todo ruido y en todas las salas y cuartos se atribuyó la mayor importancia a reducir el sonido a un mínimo.

Está en construcción una sección balneológica destinada a consolidar los resultados de la terapia del sueño. La voz del pueblo ya dió un nombre a la clínica de Bischofwiesen: «La Casa de la Bella Adormecida».

El doctor Pfeil dispone de experiencias en el dominio de la terapia del sueño adquiridas en diez años por la aplicación práctica. Los resultados fueron tan alentadores que no dudó en construir su clínica especial.

## Vacaciones en la costa

Con objeto de facilitar a los jóvenes españoles y extranjeros la posibilidad de pasar unas vacaciones al lado del mar, la Oficina de Turismo, Intercambio y Viajes Educativos (T. I. V. E.) ha organizado para el presente verano un Centro Internacional Juvenil en el pueblecito pesquero de Arenys de Mar, (Costa Brava), estableciendo turnos de 7 días y pudiéndose inscribir para varios de ellos.

Asimismo se ha establecido diversos viajes con destino a Alicante y Palma de Mallorca.

Información e inscripciones en: T. I. V. E.—Ortega y Gasset, 71. MADRID-6. Teléfono 2 76 72 00.

## Cabildo Catedral AVILA

Se pone en conocimiento de todos aquellos a quienes pueda interesar, que el Excelentísimo Cabildo Catedral de esta ciudad, convoca por el presente DOCE PLAZAS GRATUITAS, para cursar estudios de Primera y Segunda Enseñanza, en un Colegio de esta ciudad, con cargo de Acólitos-Cantores en la Santa Apostólica Iglesia Catedral.

### CONDICIONES:

Primera. Los aspirantes han de residir en Avila.

Segunda. Deben haber cumplido ocho años y no pasar de once.

Tercera. Los agraciados vendrán obligados a servir el culto en el Coro y Altar, y disfrutarán de la plaza mientras estén al servicio de la Catedral.

Las instancias deberán dirigirse al Excelentísimo Cabildo Catedral, en el plazo de quince días, a partir de la fecha.

Avila, 22 de junio de 1963.

La Comisión Capitular.



1ª Cadena Voluntaria de Alimentación en España  
Semana del 1 al 6 de julio de 1963.

Mermelada Spar	bote 260 gramos	5,10
Alubias pintas	superiores, kilo	18,70
Jabón Yedra	trozo 333 gramos	3,80
Queso Spar	cajita 8 porciones	15,10

sigua con atención nuestras promociones de venta



semanales porque

comprando en SPAR ahorrará siempre



## VIAJE...

Cómodo y feliz  
en modernos automóviles  
completamente nuevos

**Auto-Alquiler Velasco**

SIN CONDUCTOR

Plaza Teniente Arévalo, 3 AVILA  
Teléfono 1321

## Se vende

nave en sitio muy céntrico y comercial. Razón: Gestoría Pardo.  
Doctor Fleming, 1.

## Centros Oficiales Distrito Forestal de Avila

CONVOCATORIA EXAMENES  
GUARDAS FORESTALES

En el «Boletín Oficial del Estado» número 150 del día 24 de junio actual, se convocan exámenes para cubrir SEIS plazas en el Cuerpo de Guardería Forestal del Estado.

Se admiten instancias en este Distrito Forestal, calle de Vallespin, número 14, segundo, hasta el día primero de agosto, inclusive, con arreglo a las instrucciones del Boletín antes indicado.

Avila, 26 de junio de 1963.

El ingeniero jefe, *Rafael Martín Tapia*.

## Mes de julio dedicado a la Virgen del Carmen

Como en años anteriores hemos comenzado el mes de julio para honrar a Nuestra Santísima Madre la Virgen del Carmen, en la iglesia de la Santa. Los cultos de estos días son: Por la mañana, a las ocho, misa armonizada, y por la tarde, a las ocho también, exposición, rosario, mes, reserva.

Invitamos a todos los abulenses, de una manera especial a los cofrades de la Virgen del Carmen, a que asistan a estos cultos. ELLA se lo premiará como sabe hacerlo la mejor de las madres.

El director y la Junta Directiva de la Cofradía.

## REPRESENTANTES ALIMENTACION

todas provincias se necesitan.

Escribir n.º 706. GISBERT.

Arenal r. MADRID.

## PERDIDA

collar de dos hilos de perlas y en el broche una piedra verde. Salida de misa de doce y media de San Pedro, por los soportales a la calle Estrada, 1. Entresuelo.  
(Donde se gratificará).

## TV Programas para mañana día 2

### PROGRAMA DE SOBREMESA

2,00, Carta de ajuste; 2,15 Presentación; 2,17, Mundo insólito; 2,30, Panorama; 2,45, Plaza de España; 3,25, Cotizaciones de bolsa; 3,30, Las aficiones; 3,45, La aventura de la música; 4,00, Final del Programa de Sobremesa.

### PROGRAMA DE NOCHE

8,00, Presentación; 8,02, No se quede sin saberlo; 8,30, Sospecha; 9,25, El tiempo; 9,30, Telediario; 9,45, Foro TV; 10,00, Erase una vez; 10,40, Ajedrez fatal; 11,35, Reportaje de la Vuelta Ciclista a Francia; 11,48, Telediario; 12,04, Estrellas en 625 líneas; 12,20, Versos a medianoche, momento musical, meditación; 12,30, Cierre.



Distribuidor exclusivo

**GARCIA & SAN FRUTOS**  
S. L.

Avda. de José Antonio, n.º 22  
Teléfonos 1634 y 2451

Publicidad RACES

## Mi felicitación

Con la natural y jubilosa satisfacción me complazco en patetizar mi fervorosa y merecida felicitación a la Editorial Católica Abulense Pío XII por haber dado cuna dentro de su limitada potencialidad, con ambicioso tesón, a sus nobles y ansiadas aspiraciones en lo que toca a las importantes mejoras introducidas en la confección y publicación del benemérito luchador y defensor en sus 66 años de existencia, de los intereses de la Provincia, del queridísimo **DIARIO DE AVILA**, que constituye de suyo con algo sustancial de la vida de la capital y de sus pueblos.

He de revelar, sinceramente, que ya, casi de niño, por una especie de intuición, impropia de tan temprana edad, me di cuenta exacta de la eficacia sorprendente de ese elemento formidable y valiosísimo de la Prensa en los tiempos modernos, del que lastimosamente, ganándonos la partida, se hizo dueño el enemigo de enfrente para sus furibundas y persistentes campañas, llegadas a todas partes, de lucha de clases, de rebeldía a la autoridad, de menosprecio a la Iglesia, de provocación descarada a la moral pública, ideas malsanas y corruptoras que tantos estragos causaron en todos los órdenes, en el político, en el religioso y en el social, en nuestra Nación hasta el extremo de ponerla al borde del abismo de su tradicional independencia, sin otra contrapartida, sin otra defensa que las lágrimas de sauces llorones y los doblones inactivos guardados en cofres y carteras. Hoy, por fortuna, ha cambiado la decoración. Los dineros han venido a crear espléndidas editoriales de publicidad, como la «Editorial Católica de Madrid», como la «Editorial Católica Abulense» para sostener con el debido decoro e inmunidad de su sano idealismo, nuestra Prensa. A esta, que es legión, no hay que olvidarlo, se debe principalmente el orden, el bienestar y prosperidad nacional envidiables que hoy, gracias a Dios, los españoles disfrutamos. Se impone, pues, la necesidad de favorecer y consolidar ese poderoso baluarte defensivo. Esta es la consigna y significado del «Día de la Prensa».

Y como mi modesta labor de pluma, siempre consagrada al servicio de la Iglesia, en el ambiente pastoral, de la Provincia y Diócesis de Avila la realicé preferentemente, en calidad de colaborador, de ordinario en el anónimo, en las acogedoras páginas de **EL DIARIO DE AVILA** (apar-

# La Santa y Arévalo

## Frente a la naturaleza

Por Pedro ANTA FERNANDEZ.

Y unas veces montada en la mula con el garbo y soltura de una amazona y otras veces en el carro, prosigue Teresa el camino; se adelantó a la predicación cristiana del siglo XX: "Borra, con tu vida de apóstol, la señal viscosa y sucia que dejaron los sembradores impuros del odio; y enciende todos los caminos de la tierra con el fuego de Cristo que llevas en el corazón" (Camino.—1). Dice el Padre Gracián que una vez se le disparó la mula al correr, alborotándose, y Ella, sin dar voces ni hacer extremos de mujer, refrenó a la mula; y cómo no iba a refrenar a la mula si con el semblante severo reprimía las lenguas murmuradoras, que son más indómitas que las mulas... María Settler en su Castilla de Teresa, nos confiesa que la Santa montaba admirablemente a lomo de mula, gracia y cualidad que conservó hasta la más avanzada edad.

De vez en tarde se encontraba con algún arroyuelo; poca cosa pero lo suficiente para refrescar la mirada; a la Madre le gustaba mucho el agua; el agua está siempre presente en la Vida de Teresa; nos lo recordó te de las de mi humildísima revista personal, el **Almanaque Parroquial**, que llega al quincuagésimo aniversario de su aparición) no debe de sorprender el cariño entrañable y antiguo que guardo a nuestro periódico provincial.

Por esta múltiple y variada colección de temas abulenses de más de doce lustros, que queda archivada en las columnas de nuestro **DIARIO** se ha dignado últimamente, desde luego sin categoría para tanto, galardonarla con la Medalla de Plata de la Provincia, la Excelentísima Diputación Provincial, a la cual, aprovechando esta oportunidad tan propicia de fecha me permito hacer pública mi más profunda y reconocida gratitud.

El destacado **Día de la Prensa e Información de la Iglesia** se inauguraron y bendijeron los nuevos talleres, máquinas y oficinas de nuestro admirado **DIARIO**; por ello reciban, una vez más mil parabienes el Consejo de Administración, el director, redactores y demás compañeros de brega de la **EDITORIAL** por la magna obra que felizmente acaban de consumir para prestigio y gloria de Avila.

Marcelo Gómez Matías.

galanamente, nuestro Gobernador el día 5 de marzo en el Instituto Nacional de Previsión cuando con habilidad diplomática enlazó su gusto de Avila con nieve porque veía aún más pura la ciudad, con las maravillosas citas a este líquido elemento de Teresa y hasta nos relató una preciosa anécdota, para mí totalmente inédita, de Isabel de Castilla, de Santa Isabel de España, muy pronto, mojado sus reales manos y brazos en el Duero cuando el cerco de Zamora, en acción de lavar sus ropas manchadas, como lavaría después la ropa sucia de España y Teresa ventilaría sus convertos.

Yo tengo una respuesta muy particular a esta vivencia de la Santa por el agua, aparte de que el agua sea el símbolo de la pureza, que con el agua del Jordán se bautizó Jesús, que éste pidió a la Samaritana agua y que sus últimas palabras fueron solicitando este elemento; San Francisco de Asís se inclinaba a beber sobre los arroyuelos del camino y exclamaba: "hermana agua"; la Madre gustaba del agua porque le hacía estremecer su alma y su parte física; creo que la Madre padecía del corazón y esta causa bien pudiera ser la determinante de su afecto; los enfermos del corazón según he leído en alguna parte y que me disculpen los doctores que me lean, sienten una atracción especial por la lluvia, por la visión del mar o por los regatos del camino; esto puede ser discutible pero la enfermedad de corazón de la Madre no tiene discusión: "el rigor del mal de corazón, de que me iba a curar, era mucho más recio, que algunas veces me parecía con dientes agudos me asían de él, tanto que se temió era rabia" (libro de Su Vida). En el proceso de Avila, Inés de Quesada afirma que la Santa padecía "grandes enfermedades, desmayos y dolores de corazón". En otra ocasión la Madre remacha el clavo: "con el mal de brazo traigo el corazón hartamente malo" y Fray Emilio María de Santa Teresita nos confirma todo ello: "padeció diversas nerosis cardíacas". En las Moradas para explicar lo que Ella entendía por gustos de Dios, habla de unas fuentes con dos pilas hinchadas de agua y añade: "que no me hallo cosa más a propósito para declarar algunas de espíritu que esto del agua; y es que como sé poco y el ingenio ayuda y **SOY TAN AMIGA DE ESTE ELEMENTO** que le he mirado con más advertencia que otras cosas".

En el Convento de San José de Avila existe el pozo que se abrió en el lugar que la Santa indicó para encontrar este cristalino elemento y que está reputado como uno de sus primeros milagros; ocurrió así: carecían de agua las monjas de la primera fundación y en el huerto, según los técnicos de la época, era imposible hallarla; Teresa, con su gracia peculiar y su estilo sencillo, lo cuenta de esta manera: "refanse de mí, de que quería echar dinero en balde. Yo dije a las hermanas que, ¿qué les parecía? Dijo una: que se procure; nuestro Señor nos ha de dar quien traiga agua y para darle de comer, pues barato sale a Su Majestad dárnoslo en casa y así no dejará hacer. Mirando yo con la gran fe y determinación con que lo decía, túvelo por cierto, y contra la voluntad del que entendía en las fuentes, que conocía de agua, lo hice; y fue el Señor servido, que sacamos un caño de ello bien bastante para nosotras y de beber..."

A la Madre le aprovechaban mucho las cosas del campo; de la naturaleza; el agua, las flores, el aire; en todo hallaba Teresa memoria del Criador; dice que la despertaban, recogían y la servían de libro; aunque parezca extraño, a primera vista, esta complacencia terrenal de Teresa Ella que tenía la mirada puesta en el cielo, se trata, como muy bien nos explica la propia Santa, de un sentimiento de la criatura ante el Creador, cuya obra se aspira a conocer, comprender y penetrar al escrutar la Naturaleza; quiérase o no nos acercamos a Dios; de la tierra salimos a la tierra tenemos que volver; de este misterio telúrico está impregnado nuestra inclinación hacia la tierra chica que nos vio nacer; Leibniz decía que había que analizar el cuerpo del universo "para descubrir allí las maravillas de la divina sabiduría" y también "para reconocer en qué pueden servir a nuestra conversión y aun a nuestra perfección". Hace tan solo unos días el Padre Gómez Acebo, del que los matrimonios de Avila habéis tenido el honor y la suerte de escuchar, me decía que el Padre Pérez del Pulgar, aquel sabio Jesuita que a fuerza de mirar al cielo subió tan alto, dejó escrito días antes de morir, que nunca el hombre se sienta tan cerca de Dios como al contemplar el sistema planetario.

Fray Luis de León. Luz y Gloria de España, que comenzó un libro sobre la Santa, sobre su Vida y Milagros, y que no pudo terminar porque le sobrevino la muerte, amaba, como la Santa, la paz de los campos: "del aire, de la luz, de los colores, del temple de la soledad, del sentido de los silencios, de los crepúsculos, de los olores, de los yantares y de las primitivas canciones". Teresa gustaba de estas soledades, como el Príncipe de los ingenios: "El sosiego, el lugar apacible, la amenidad de los campos, la serenidad de los cielos, el murmurar de las fuentes, la quietud del espíritu, son grande parte para que las musas estériles se muestren fecundas y ofrezcan partos al mundo que le colmen de maravilla y contento".

Teresa de Jesús, frente a la Naturaleza es tan grande como frente a la Mística, y si el Padre Alvarado pudo decir "que era la primera mujer en la tierra y la segunda en el cielo" nosotros podemos corroborar esta atrevida versión por lo que se refiere a la vida mortal, a través de esta rápida visión del amor de la Santa a la Naturaleza; "una mujer, según reza el Pregón del IV Centenario de la Reforma del Carmelo" que ama la belleza y la prefiere sin demérito para las criaturas que no la

poseen en abundancia. Por eso se deleita en los sotos y en las fuentes, por eso busca para sus imágenes literarias el oro y el diamante, el agua y el espejo, el río y los alores. Aunque son pobre objetos materiales la mística Teresa los ilumina desde su altura con temperamento de artista que tiene y con su amplia generosidad que no ve las cosas en sí mismas sino reflejadas en lo único para lo que existen: Dios. Y lo que les falta de gracia, lo añade espléndido el espejo donde las contempla.

"Mil gracias derramando pasó por estos sotos con presura, y véndolos mirando con solo su figura vestidos los dejó de su hermosura".

Teresa de Jesús frente a la Naturaleza y frente a la interioridad es serenidad de la mente, simplicidad de corazón, lazo de amor, concordia de caridad, como dijo San Agustín y así sin la tempestad de las guerras, sin el torbellino de la lujuria, sin el polvo de la avaricia, sin el humo de la vanagloria y sin las tormentas de las discordias que diría San Vicente Ferrer, en su celeberrimo sermón sobre la paz, camina la Santa de Avila en derecha hacia Arévalo, la tierra de San Juan de la Cruz, quien acogiera a la Madre con la paz y tranquilidad que proporciona un orden constituido; porque se dice que un pueblo está en paz cuando el orden cristiano permanece firme; Arévalo a través del tiempo, en la época de la Santa y hasta nuestros días, ha permanecido en paz.

### La Academia SAN CRISTOBAL

Dispone de profesorado especializado

Dr. Fleming, 1 AVILA

### J. A. Tejo Nieto

Medicina Interna.—Digestivo.—Rayos X  
Diplomado en el Servicio del doctor  
Quadros Tejeiro del Hospital de Maudes  
de Madrid

Alfonso de Montalvo, 8  
Horas: de 10 a 2 y de 5 a 7. C. S. 320

### Se alquila

piso céntrico, vivienda u oficinas.  
Razón: Teniente Arévalo, 4, 2.º,  
derecha.

## Elixir Estomacal SAIZ DE CARLOS

SOLICITELO EN SU NUEVA PRESENTACION  
**STOMALIX-3**

Triple concentrado

Tonifica, ayuda a las digestiones y abre el apetito, alivia el dolor de estómago, acidez, dispepsia, vómitos, diarreas en niños y adultos, dilatación y úlcera del estómago, siendo útilísimo su uso para todas las molestias del

**ESTOMAGO e INTENTINOS**  
OTROS PREPARADOS SAIZ DE CARLOS  
REUMATOL - DERMOGRAMIN - TYROFEDRIN - PURGATINA

## Academia de Conductores

"VELASCO" COCHES SEAT 600, 1400  
PROVISTOS DE DOBLE MANDO  
Plaza del T.º Arévalo 3. T. 1321 AVILA

### Clinica Quirúrgica Dr. Suárez Bajo

CIRUGÍA GENERAL Y TRAUMATOLOGÍA

Habitaciones para enfermos operados ☐ Consulta de doce a dos

San Juan de la Cruz, 14. Telef. 1672 Avila

Con banderas desplegadas, por las calles abulenses

# Las Hermandades Ferroviarias Católicas peregrinaron en Avila

para ganar el Jubileo del Año Santo Teresiano

Como estaba previsto las Hermandades Ferroviarias Católicas de España se concentraron anteayer en nuestra capital, donde se habían dado cita con el fin de lucrar en corporación las gracias jubilares del Año Santo Teresiano concedido por Su Santidad Juan XXIII con motivo del IV Centenario de la Reforma Carmelitana.

Con este motivo, en diversos trenes de la mañana, comenzaron a llegar a la estación de la RENFE nutridas representaciones de las Hermandades de Orense, Arcos de Jalón, Valladolid, Naval-moral de la Mata, Madrid, Mérida, Jaén, Burgos, Segovia, Salamanca, etc. haciéndolo las restantes en los trenes que tienen su horario de llegada a mediodía.

Procedente de Madrid, aparte de la representación de la Hermandad de aquella capital, llegó otra de la Federación Nacional de Hermandades Ferroviarias Católicas, integrada por miembros de la Junta directiva, con el consiliario nacional de las mismas, reverendo padre Valentin de San José, C. D.; viceconsiliario nacional reverendo padre Marcelino Bolinaga, S. J.; secretario general de la Federación, don José Crespo Quintana; vicesecretario y director de la Revista «Hermandad», don Javier Pérez Cánovas; presidente nacional del Secretariado de Caridad, don Jesús Llana y otros directivos.

En total llegaron a reunirse más de medio millar de ferroviarios, todos los cuales, concentrados en el patio de coches de la estación se dirigieron desde el mismo, procesionalmente, con las banderas de las diversas Hermandades desplegadas, al convento de San José (Las Madres), donde el consiliario nacional, R. P. Valentin de San José, dio la bienvenida a los peregrinos, dirigiendo más tarde las preces del Jubileo.

En el citado templo, primera fundación de Santa Teresa, se celebró también una misa comunitaria en el curso de la cual ocupó la sagrada cátedra el consiliario de la Hermandad Ferroviaria de Avila muy ilustre señor don

Mariano Taberna, canónigo de la S. A. I. Catedral; visitando igualmente, más tarde los peregrinos ferroviarios el Real Monasterio de la Encarnación y otros lugares teresianos.

Por su parte, los directivos de las Hermandades pertenecientes a la Comarcal de Madrid, celebraron este día en nuestra capital una Junta general y a los actos reseñados se unieron las componentes de la Rama Femenina de dichas Hermandades Ferroviarias que, durante los días que precedieron a esta peregrinación, habían celebrado, asimismo en Avila, su VII Asamblea Nacional, bajo la dirección del citado consiliario abulense, M. I. señor don Mariano Taberna y cuyos actos se han desarrollado en el convento de RR. MM. Reparadoras.

## Fraga Iribarne visita No-Do Homenaje de la Junta Nacional del Grupo Sindical de Diarios al ministro de Información y Turismo

La Junta Nacional del Grupo Sindical de Diarios, en representación de las empresas periodísticas de España, ha ofrecido un homenaje al ministro de Información y Turismo, señor Fraga Iribarne.

Asistieron al acto el director general de Prensa, el presidente del Sindicato Nacional del Papel, Prensa y Artes Gráficas y otras personalidades y jerarquías.

Ofreció el agasajo el presidente del Sindicato, señor Aparicio Bernal, y el ministro contestó

### Subpagaduría Militar de Haberes de Avila

Días de pago en las oficinas de la Subpagaduría, de once de la mañana a una. Ordinaria y extraordinaria.

Día 2.—Benemérito Cuerpo de Caballeros Mutilados de Guerra por la Patria.

Día 3.—El resto del personal que percibe sus haberes por esta Dependencia.

Se advierte a los interesados que de no presentarse en los días señalados se les reintegrarán sus pagas.

El teniente pagador, Luis Gómez de Pablo.

# Paulo VI, coronado PAPA ante medio millón de fieles

CIUDAD DEL VATICANO.—Su Santidad Paulo VI, ha sido coronado solemnemente como sucesor de San Pedro, en una ceremonia que tuvo como escenario la Plaza de San Pedro y ante medio millón de fieles, procedentes de todo el mundo.

Entre las Delegaciones oficiales figuraba la española, formada por los ministros de Asuntos Exteriores, del Aire y de la Vivienda.

A las seis en punto, las trompetas de plata anunciaron la presencia de Su Santidad. Tras el emocionante desfile del Papa en la silla gestatoria, se dijo la misa, verificándose todas las ceremonias especiales.

### LA CORONACION

Terminada la solemne misa de coronación, el cardenal Ottaviani, en su calidad de protodiácono, tomó en sus manos la tiara, que ha sido regalada al Papa por la archidiócesis de Milán, y, en medio de un silencio impresionante, se aproximó al trono pontificio, donde Su Santidad permanecía con los ojos cerrados en actitud orante. El cardenal colocó la tiara

sobre la cabeza del Pontífice, recitando las siguientes palabras: "Recibe esta tiara, adornada con tres coronas, y de esta forma conoce que eres Padre de príncipes y reyes, Guía del mundo, Vicario de Jesucristo Nuestro Salvador, a quien debido honor y gloria sin fin".

Eran exactamente las ocho y media de la noche. El entusiasmo de la incontable muchedumbre se hizo indescriptible. Los vivos al Papa y los aplausos ensordecedores se sucedieron sin interrupción durante muchos minutos, mezclándose con el jubilo ondear y agitar de pañuelos.

Las campanas de la basílica de San Pedro comenzaron entonces a repicar a gloria, mientras que este cántico de bronce era secundado por el de las campanas de todas las iglesias y conventos de Roma anunciando al mundo que el nuevo Papa había sido coronado. Dominando este celestial concierto, repicaba la gran campana de San Juan de Letrán, la catedral de la Ciudad Eterna, que expendía por el espacio sus severos sonos.

Desde el trono, con la tiara sobre la cabeza, Su Santidad el Papa se puso en pie, renovándose las aclamaciones, que solo cesaron cuando el Sumo Pontífice recitó las tres araciones, cuyo texto leyó en el libro que sostenían dos cardenales.

### BENDICION "URBI ET ORBI"

La voz del Papa se oyó perfectamente a través de los altavoces cuando lentamente pronunció la fórmula de la bendición "Urbi et orbi": "Sancti Apocetoli Petrus et Paulus..."; las palabras latinas que invocan la intercesión de los apóstoles, de la Virgen, de San Miguel Arcángel y de todos los santos en favor de los fieles, que recibían esta bendición de rodillas para que Jesucristo les acompañe en la Tierra para la vida eterna.

Con gesto lento, el Vicario de Cristo trazó el triple signo de la cruz.

### RECEPCION EN LA NUNCIATURA

MADRID.—En el Palacio de la Nunciatura, se han celebrado recepciones, una oficial, a la que asistieron ministros y personalidades, y otra popular, en la que fueron milla-

res de fieles madrileños, que testimoniaron su alegría y se sumaron a la acción de gracias por la elección al solio pontificio de Su Santidad el Papa Paulo VI.

## ECOS DE SOCIEDAD

### Necrológicas

Víctima de inesperada enfermedad ha fallecido en Madrid doña Carmen Barrios Martín, persona muy estimada en el círculo de sus amistades por las excelentes virtudes que adornaban su persona, y entre las que sobresalian la de madre ejemplar, preocupada siempre por el bienestar y educación cristiana de sus hijos.

Su muerte ha sido muy sentida y así se ha puesto de manifiesto en los innumerables testimonios de condolencia que, con tan triste motivo, están recibiendo sus familiares y a los cuales queremos unir también el nuestro, muy sentido, que hacemos presente, de modo particular a su hijo, don Sebastián López Barrios, empleado de la Imprenta de EL DIARIO DE AVILA.

También ha entregado su alma a Dios la señorita María Teresa Martín Mangrané, tras breve dolencia que los recursos de la Ciencia no pudieron atajar. Profundo sentimiento ha producido la noticia de su muerte entre cuantas personas trataban a la finada, especialmente entre sus compañeras de la Sección Femenina de F. E. T. y de las JONS de Avila, Organización de la que era Instructora, actividad que siempre desempeñó con gran celo y competencia, por lo que mereció el cariño y la estima de todas ellas.

Testimoniamos nuestro más sentido pésame a sus familiares, especialmente a su madre doña María de la Cinta Mangrané, (viuda de don Emilio Martín Sánchez) hermanos y hermano político, don Isidoro Jiménez, inspector de la Delegación Provincial de Trabajo, buen amigo nuestro. (Descanse en paz).

acogiendo cordialmente el ofrecimiento, y a continuación expuso su opinión sobre la prensa en su sentido económico, señalando que muchos diarios han dado el paso importante de la celebración de convenios colectivos laborales.

### EL MINISTRO DE INFORMACION Y TURISMO VISITO NO-DO

El ministro señor Fraga Iribarne, acompañado del director general de Cinematografía y Teatro señor García Escudero, visitó la casa de No-Do. Don Manuel Augusto García Viñolas hizo la presentación al ministro del personal directivo de la entidad, y el señor Fraga Iribarne recorrió las dependencias del centro. A unas palabras de salutación del señor García Viñolas, el ministro contestó felicitando a todos.

### MAS DE 31 PLAZAS AUXILIARES MINISTERIOS

Para ambos sexos. Dieciséis años cumplidos sin límite máximo. Sobre 50.000 pesetas. Instancias hasta 27 julio. Exámenes en octubre. Clases orales y por correspondencia, 1 julio. Autorizado M. E. N. 115. Regalamos programas con modelo de instancia, enviándonos el siguiente

CUPON SIN COMPROMISO  
Sírvese enviarme gratis y sin compromiso información de los siguientes Cursos por correspondencia:

- ... Auxiliares Ministerios.
- ... Secretarios Ayuntamiento tercera categoría.
- ... Auxiliares Ayuntamiento.
- ... Policía Armada.
- ... Agentes Judiciales.
- ... Agentes Justicia Municipal.
- ... Auxiliares Admón. Justicia.
- ... Cultura General.
- ... Taquigrafía.

D. ....  
Calle ....  
Población ....  
Provincia ....

ACADEMIA CABALERO  
Apartado 4.087.—MADRID

## Temperaturas extremas de Avila

Datos del Observatorio de la capital  
Máxima: 22'9 a las 15 horas.  
Mínima: 9'6 a las 4 horas.

LA SEÑORITA  
**D.ª María Teresa Martín Mangrané**  
(INSTRUCTORA DE LA SECCION FEMENINA)  
Pertenciente al Sagrado Corazón de Jesús, a la Semana Devota de la Virgen del Carmen y al Patronato de Santa Teresa de Jesús  
HA FALLECIDO EN EL DIA DE AYER  
Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad  
**D. E. P.**  
Su desconsolada madre doña María de la Cinta Mangrané Manguero (Viuda de D. Emilio Martín Sánchez); hermanos doña María de la Cinta, doña Amelia y don Emilio Martín Mangrané (Maestro Nacional); hermanos políticos don Bonifacio Jiménez, don Isidoro Jiménez, (Inspector del Trabajo) y doña María Junco; tíos, sobrinos, primos y demás familia,  
Participan a V. tan sensible pérdida y le ruegan una oración por su alma.  
La conducción del cadáver se habrá verificado hoy lunes día 1.º a las seis de la tarde, desde la casa mortuoria Paseo de San Roque núm. 36-2.º, a la Iglesia Parroquial de San Pedro Apóstol, donde acto seguido se habrá celebrado solemne Misa de Corpore insepulto, despidiéndose después el duelo.  
Avila, 1.º de Junio de 1963  
El Excmo. Sr. Obispo de la Diócesis ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

Rogad a Dios en caridad por el alma de  
LA SEÑORA  
**Doña Carmen Barrios Martín**  
Viuda de D. Pablo López  
Que falleció en Madrid el día 26 de junio de 1963  
A LOS 68 AÑOS DE EDAD  
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica  
**R. I. P.**  
Sus desconsolados hijos D. Francisco y D. Eulalio (empleados de la R. E. N. F. E.), D.ª Angeles, D. Pablo (Pintor), D. Sebastián (empleado en la Imprenta de El Diario de Avila), D.ª Ana y don Marino (empleado en el Ferrocarril Suburbano de Carabanchel); hijos políticos D.ª Adoración Serrano, D.ª Carmen Aranda, don Ramón Gisbert, D.ª Celia Calvo, D.ª Carmen Agustín y D. Luis Gómez (empleado en Barasa); hermanos políticos D.ª Carmen López y D. Bautista González; nietos, sobrinos y demás familia,  
Ruegan a Vd. una oración por su alma.  
El funeral que se celebrará en Avila el día 4 de julio, en la Iglesia Parroquial de San Pedro Apóstol, a las 11 de la mañana, y la misa del día 6 a la misma hora en la Iglesia de Jesús de Medinaceli, de Madrid, serán aplicadas por el eterno descanso de su alma.

## Se nos combate porque somos confesores de la Ley de Dios

(Viene de 1.ª pág.)

Franco desembarcó del "Azor" en Tarragona, procedente de Barcelona, ganó en la catedral el jubileo paulino recibió en el Ayuntamiento la primera medalla de Tarragona. Desde el balcón del palacio municipal pronunció el discurso que sigue a continuación:

Tarraconenses y españoles todos: Sean mis primeras palabras de gratitud y de afecto por vuestro entusiasmo en este día.

He venido a Tarragona peregrinando, con tantos españoles que en este año jubilar llegarán aquí a ganar el jubileo, y a postrarme ante el altar en recuerdo y homenaje de aquel gran Apóstol de los gentiles que sembró en nuestra Patria la semilla del Cristianismo que había de permanecer durante diecinueve siglos. (Grandes y prolongados aplausos).

Pese a las grandes vicisitudes por que la Patria pasó, a las invasiones de nuestro territorio, a las luchas cruentas de que fuimos objeto, permaneció siempre en nuestra Nación la fe de Jesucristo, y desde entonces los españoles hemos sido los adelantados en el camino y en el servicio de la fe. Y como en una cadena ininterrumpida, desde que recibimos la luz del Evangelio por boca de aquel gran Apóstol y sus discípulos, iniciado por Santiago que desde las tierras de Galicia vino a embarcarse a la capital tarraconense de vuelta para Jerusalén; los españoles continuaron aquella obra llevando el Evangelio al mundo y circundando todo el Universo. Esta es la grandeza de nuestra Patria y el gran honor: el que los españoles en todos los lugares y momentos, defendemos y difundimos la fe de Cristo. (Grandes y prolongados aplausos).

Pero aquella siembra de nuestro Apóstol toma hoy nueva importancia, porque el materialismo más grosero viene invadiendo a los países del mundo; se miran solos los bienes materiales y se olvidan los bienes espirituales, pero ante ello todavía está España en pie para defender la espiritualidad.

Yo puedo afirmaros que la obra mejor del Movimiento no es el bienestar y la riqueza que produce, ni los bienes materiales que bajo su acción se crean, sino precisamente al haber salvado a España del materialismo ateo y haber sabido unir lo espiritual con lo social. (Se reproducen los grandes aplausos).

Esta es la gran verdad nuestro Movimiento, y fuera se resisten a querer reconocer el haber colocado lo espiritual sobre lo material, y porque, además, afirmamos que no puede haber bienestar social si no se edifica sobre los principios de la ley de Dios, sobre los principios del Evangelio... (Los entusiásticos aplausos interrumpen al Caudillo.)

Por esto se combate nuestra política, no sólo por nuestro progreso y por nuestro bienestar, sino porque somos confesores de la ley de Dios; la victoria la tenemos asegurada porque no en vano combatimos en el campo de Dios.

¡Arriba España!

(Una clamorosa salva de aplausos acoge las palabras del Caudillo.)

### FRANCO EN LERIDA

Acompañado por el ministro del ejército y los jefes de sus casas Civil y Militar llegó el Caudillo a Lérida, donde se le tributó un gran recibimiento por la multitud allí congregada. Allí fue recibido por el ministro de obras públicas, vicesecretario del Movimiento y las autoridades con las que se trasladó a la Catedral, donde le esperaban el prelado de la Diócesis y las corporaciones provincial y local. Seguidamente se cantó un Te Deum.

Poco después el jefe del Estado se dirigió al antiguo hospital de Santa María, donde visitó la exposición de planos del aprovechamiento del Segre y otras instalaciones.

Seguidamente en la Plaza de Es-

paña se le rindió un clamoroso homenaje por la muchedumbre que llenaba la Plaza. El Caudillo contestó con el siguiente discurso: "Gracias, catalanes y españoles todos; gracias por vuestro entusiasmo, por esta afirmación de fe, por esta adhesión inquebrantable que durante estos veinticinco años habéis venido prestando. Vasta esta demostración más clara de democracia, de la identificación absoluta del Gobierno con el pueblo. Pueden decir fuera lo que quieran (los aplausos interrumpen a Su Excelencia); pueden criticarnos por la forma de practicar la democracia; pero yo les llamaría a esos extranjeros, los enemigos de nuestra paz y de nuestro progreso interno, para que vinieran por esta región catalana, como por los demás territorios de España, y contemplasen cómo, hace días en Murcia, posteriormente en Barcelona, ayer mismo en Tarragona, hoy en Lérida, se pone en pie todo un pueblo para respaldar la política de sus hombres de Gobierno. (Grandes aplausos).

La política ha sido siempre cosa de minorías, de hombres inasequibles al desaliento que quieran servir a los demás; pero nunca se entendió tan bien ni tan ordenadamente como se refleja en nuestro sistema representativo. No es el papelito que se echa en una urna para en seguir romper los lazos de los representados con los representantes; es el diálogo perenne, la práctica de una democracia que activa aquellos lazos y que se mantiene durante todo el mandato; es la conjunción de las voluntades por los cauces naturales en donde el hombre y la familia se encuadran y por donde llegan al conocimiento de los gobernantes para que éstos puedan realizar lo que el pueblo anhela y desea (grandes aplausos).

Una política tiene dos vertientes: la primera, la del servicio de lo espiritual. Si somos católicos, si somos creyentes, hemos de creer en su doctrina en sus dos vidas, la terrenal y la eterna; aquella, pequeña; esta otra, dilatada y sin límites. ¿Cómo vamos a sacrificar la vida pequeña por lo que es la salvación eterna de los españoles? (Una clamorosa ovación acoge estas palabras.)

La otra atañe a lo material. Es la social, comprende las aspiraciones de los hombres, la justicia distributiva, la elevación del nivel de vida. Y ¿cómo podría realizarse esto sin que exista una ley moral que lo presida, sin un espíritu de caridad, sin una fraternidad cristiana que nos haga tratar al prójimo como a nosotros mismos?

He aquí cómo en el mundo de la política tiene más importancia trascendente el mantenimiento de los valores espirituales. (Grandes aplausos.) Estos valores espirituales, que, como nos decía hace pocos momentos vuestro santo obispo estaban a punto de perecer en España porque se encontraba la religión escarnecida; los templos violados y profanados; los sacerdotes y religiosos, perseguidos y asesinados. Todo esto se salvó. Y como nación católica, imprimimos a toda nuestra vida esta espiritualidad.

Por otra parte, esas realizaciones sociales no podrían hacerse sin una unidad y continuidad, sin el esfuerzo unido de los hombres de España. Y esto lo conocéis vosotros por la mejora de vuestros campos y tierras; se destaca en ese alarde de tractores que nos esperaban a la entrada de la ciudad (grandes aplausos) y que reflejan la aplicación de la técnica moderna a la agricultura. A este respecto de la transformación del campo, yo sólo puedo deciros que no cejaremos, que no descansaremos hasta que no se pierda el agua de vuestros ríos. (Grandes aplausos.) Todas vuestras ilusiones serán una realidad que descansa en la pervivencia del Movimiento Nacional y en esa estabilidad que todos vosotros

respaldáis con vuestro entusiasmo y vuestra firmeza.

Esta es la prenda más valiosa que yo os agradezco, la afirmación de fe y de confianza en el futuro. Con vuestra confianza y firmeza no nos importa que fuera nos ladren los perros. ¡Arriba España!"

(Una clamorosa salva de aplausos y vítores al Caudillo acogió el final de su discurso.)

Terminado el discurso, el Caudillo se trasladó al palacio del Ayuntamiento, donde inauguró el museo de recuerdos antiguos, allí instalado. A las dos de la tarde le fué ofrecido un almuerzo por la corporación municipal. Desde Lérida el Generalísimo marchó a Balaguer, donde recorrió la cortina que cubría el nuevo monumento a la gesta de "la cabeza de puente de Balaguer", en cuyo pie reza la siguiente inscripción: Siendo Caudillo de España Francisco Franco Bahamonde, la muy noble y leal ciudad dedica este monumento a los que lucharon y murieron por Dios y por la Patria en la cabeza de puente de Balaguer. 1938-1939."

### VISITA AL CAMPAMENTO "GENERAL MARTIN ALONSO"

Tras un viaje hacia Tremp, lugar en que se repitieron las expresiones de entusiasmo. En la bifurcación de la carretera del campamento militar General Martín Alonso, fué recibido por el ministro del ejército y por el capitán general de la región. Después de visitar dicho campamento en compañía de las autoridades militares, desde una tribuna allí instalada el Caudillo escuchó el discurso que pronunció el ministro del Ejército en el que dijo que era un honor para la cuarta región y para todo el Ejército recibir al Generalísimo en este campamento, cuya realización había sido llevada a cabo casi en absoluto con mano de obra militar y, desde luego, con espíritu de entusiasmo y laboriosidad por cuantos jefes, oficiales, suboficiales y soldados participaron en el empeño. Añadió que el campamento nada tiene que envidiar a muchos del extranjero considerados como excelentes y que no era sólo la obra del Ejército, sino la conjunción del esfuerzo castrense y la aportación ciudadana de los ayuntamientos de la provincia. Puso de relieve el perfecto adiestramiento militar que reciben los soldados y terminó diciendo que el Ejército español se cuadra una vez más firme y seguro, para ofrecer al Caudillo el testimonio de su ciega obediencia hasta entregar su vida si fuere necesario, concluida la alocución desfilaron las fuerzas ante la tribuna, ocupada por el Generalísimo.

### FRANCO EN LA COGULLADA

En las primeras horas de la noche, el Caudillo llegó a la residencia de la Cogullada, próxima a Zaragoza, acompañado del ministro del Ejército; jefes de las Casas Civil y Militar y ayudantes de servicio. Poco antes había llegado la esposa de Su Excelencia, con sus dos nietas María del Carmen y María de la O, siendo recibidas por las autoridades zaragozanas, con sus respectivas esposas.

Momentos después de llegar el Jefe del Estado oró ante la Virgen de la Cogullada y seguidamente el Caudillo y su esposa departieron con las autoridades. Después cenaron en la intimidad y se retiraron a descansar.

### De Toros:

## Seguimos sin tener «nuestro torero»

Esa es la verdad; seguimos sin tener nuestro torero porque El Terremoto de Gredos, al que se nos anunciaba como una esperanza, ha resultado un fracaso. Y creemos que es un deber el decirlo, el decirselo a él mismo, porque no es cosa de broma con lo que se juega. El Terremoto de Gredos, ayer, en la Plaza de Avila, quizás la primera vez que toreaba o por lo menos eso había que pensar al ver su actuación, no tuvo más que voluntad. Todo fue antitaurino, demostrativo de un desconocimiento completo, de una total ineptitud. No; no tenemos torero, seguimos, por ahora, sin torero abulense, pero nos parece preferible a que un abulense deje de ser más que torero, puesto que si los toros de Martín Andrés, de Galapagar, que resultaron manejables, aunque con algo de nervio, llegan a tener peso, El Terremoto lo habría pasado todavía peor. Pero, en fin, hay muchos caminos y muchas profesiones dignas y honradas en la vida.

De Nino Vilaplana hemos de apuntar algo diferente. Demostró conocimiento y aunque un poco inseguro—puede que para él, como para la Plaza de Avila también sea principio de temporada—sabe los terrenos que pisa, maneja el capote y mejor aún la muleta, especialmente con la diestra y hasta supo adornarse con algunos buenos lances y muletazos que agradaron al público y a nosotros también. Dió la vuelta al ruedo en su primero y oyó aplausos en el otro. Brindó su segundo al empresario de la Plaza, don Manuel Alonso Rodríguez que, como regalo, ¡buen regalo!, le ha firmado contrato para el día 25. Esperemos, porque la verdad es que será oportuno ver a Nino Vilaplana con toros de más respeto.

Y eso es lo que dió de sí la novillada de ayer, aplazada, como se sabe desde el día de San Pedro porque la Empresa quiso sumarse a los actos que las mujeres de España celebraban en Avila en honor de la Santa. Buen detalle.

La entrada, sin ser de categoría, no estuvo mal. Casi tres cuartos de plaza que deben servir de estímulo al empresario para futuras organizaciones. Su deseo, como lo es el de todos los abulenses, de poder sacar algún torero de aquí, nos parece muy elogiable, pero es preciso que no se vuelva a dejar sorprender en su buena fe, más que nada para evitar el mal rato que todos, empezando por él mismo, pasamos ayer. Pero está bien lo de las oportunidades. Y merecen aplauso. Y que haya suerte para el futuro.

PP-LUIS.

## La hora "H" de los españoles en el Tour ha sonado

La etapa de ayer, otra de las grandes de las que está compuesto el tour se corrió con lluvia y mucha gana de pedaleo, pues a los ocho kilómetros se registraría la primera escapada que a los cincuenta quedaría anulada. A los ciento setenta kilómetros de carrera más de treinta corredores pincharon, entre ellos se encontraban nuestro paisano Esteban Martín y el ganador de la etapa Van Looy. A la llegada se situó Van Looy a la cabeza del pelotón y se impuso al Sprint sobre Fore, llevándose así el minuto de bonificación y el beso de la guapa. No hubo ningún cambio importante en la general, siguiendo Desmet I, de líder.

Hoy se corre la última etapa llana de 202 kilómetros entre Burdeos-Pau.

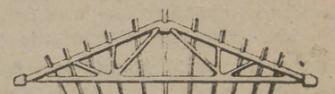
### AYER COMENZO EL TOUR DEL PORVENIR

Van Kreuningen (holandés) primer maillot amarillo a costa de nuestro compatriota Sagarduy a quien le fue cerrado el paso por el líder. Buen comienzo el de este Tour Chico en el que se corrieron los 128 kilómetros que componían esta etapa a una media de 42 kilómetros por hora.

### Una Alemania unificada bajo la bandera roja, dice Jruschof en Berlín

BERLIN. — «Habrá un Estado alemán unificado sobre el que ondeará el pabellón rojo del socialismo», ha declarado el jefe del Gobierno soviético, Nikita Jruschof, durante un discurso pronunciado en la recepción celebrada con motivo del aniversario del dirigente comunista de la Alemania oriental Walter Ulbrich. «Ese Estado—añadió—está siendo forjado por la República democrática alemana».

### CUBIERTAS PREFABRICADAS CUPRE



Compuestas de cerchas y viguetas de hormigón armado LIGERAS - ECONOMICAS

Se fabrican en luces de 5 a 30 metros PROPIAS para ALMACENES, GRANEROS, VAQUERIAS, CINES, GALLINEROS y NAVES INDUSTRIALES

Mariano Miguel López, 2 Teléfono 27380. Valladolid Pidan folletos y presupuestos sin compromiso

Representante provincial: BERNARDO FUNCK Eduardo Marquina, 16. Teléf. 1876



Por 2.575 Ptas. al mes

Coggomobil ...es su automóvil

CONCESIONARIO:

García & San Frutos, S. L.

Avda. José Antonio, 22 - Tel. 16-34

RACES

## Desde Madrid

### Ruta Noreste

Desde Madrid-Capital, hasta Colmenarejo Viejo, el terreno mayormente abunda en llanadas que onduladas; hacia El Molar, asciende en muy suave rampa para, en La Cabrera, acusar más auge y, desde Buitrago, asociarse a montuosidades genuinas en la cadena Somosierra, donde por el "Puerto" de igual denominación dóblase a fin de descender la vertiente a la provincia de Burgos. Tal itinerario Madrid-Somosierra posee parajes con algunas variantes respecto de la tónica imperante en Sierra Guadarrama; no obstante, hállese analogías silvícolas y paisajistas.

El viaje resulta muy grato, tanto más en coche particular; aun cuando hay coches de línea en ese ramal, a diversas horas del día. Cerca del mencionado "Puerto de Somosierra" encuéntrase algunos sitios con remedo de poema pastoril: égloga que embellece a los contornos y al ánimo conquista. Por la escalera vegetativa, desde huertos junto a San Sebastián de los Reyes así como Alcobendas, pasando luego por "tierras calmas y eras de pan trillar"—cereales—, hasta surgir varios ejidos al filo casi de inicio montañoso; para, pronto, aflorar especies propias a montuosidades de cierta consideración—relacionándolas con altitudes inherentes a las carpetovetónicas—, el viajero siéntese cautivado por paisaje cromático debido a inmensa gradación en recursos mismos de la naturaleza.

Mientras en primavera y principios de otoño es delicioso el paso—en excursión automovilista—por esos pueblos, hay muchos otros a derecha e izquierda de la carretera general Madrid-Francia (por Irún), a los cuales puede llegarse mediante desviación a carreteras locales o de tercer orden. Boscajes pináceos entreveran vertientes en las que, a veces, se enquistan conglomerados habitables: lugares maravillosos para veraneo (muy codiciados por cierto, por quienes residen en la capital), donde es frecuente ver chalets y villas de lujo, aun cuando también mendejan modestas casas de recreo, construidas para personas con menores recursos económicos. Por algunas de esas laderas, existen grupos de casitas blancas, tan caprichosamente situadas en espinapes que, a la imaginación, antójanse "nacimientos".

En el itinerario Madrid-Somosierra, pasamos por: Alcobendas, San Sebastián de los Reyes, Fuente El Freno (a muy escasa distancia de la carretera), a derecha del Poblado Pesadilla y del de San Agustín, El Molar, a izquierda del muy próximo pueblecito El Vellón, Venturada, a la derecha del cercano pueblo La Cabrera de Buitrago; a derecha, también, del cercano Sieteiglesias, Lozoyuela y Buitrago. Hemos encontrado accidentes de: pendiente, a la salida del madrileño pueblo Fuenca-rreal; antes de El Molar, precediendo a Venturada y, desde este pueblo, una pendiente siguiendo revuelta y, otra vez, pendientes; desde Cabanillas de La Sierra a La Cabrera de Buitrago, revueltas pendientes; desde Lozoyuela a Buitrago, reiteración de pendientes y revueltas. La prosecución, por carretera, dentro de los términos municipales La Serna, Robregordo y, finalmente, Somosierra, transcurre en alternativas, asimismo, con pendientes y leves revueltas. Desde poco de pasarse por San Agustín hasta llegar a Buitrago, la carretera atraviesa atrayentes parajes. Detuvimos nuestro coche, más o menos tiempo, en todos esos pueblecitos de los comprendidos en ruta al noreste madrileño provincial, de los cuales destaca Buitrago de Lozoya, villa y municipio perteneciente al partido

judicial de Torrelaguna, con unos seiscientos habitantes, en la cab., poseyendo castillo conservado en regular estado, cuya construcción es muy posible que corresponda al siglo XI. Tiénesele por auténtica ciudadela bizantina, evidenciando desde luego procedencia eminentemente oriental. Desde antes de acercarnos a las murallas, destacan altitudes de dos torres parduscas que, por curiosa perspectiva, avicinan la de la iglesia parroquial.

La permanencia en Venturada y Redueña, pueblecitos comprendidos entre dos brazos de carretera, perfilándose —muy irregularmente— un óvalo; hace que, aquella, brinde a la avidez de todo viajero y turista, secuencias propias de extremada sencillez (más, hemos de advertir que el ambiente sosegado, humilde, resulta proyección casi universal, motivo por el cual no tanto choca, en esos dos lugares). También recordamos que las cosas y detalles, por sencillos que fueren, se adhieren algún atractivo particular digno de estima.

Transcurrir, pues, por callecitas, placetillas, seggos, rinconadas, etc. de Venturada, Redueña, así como de otros muchos sitios de aspecto similar en la provincia madrileña, proporcionan interés llano en orden a valor reducido en los mismos —contraste intenso a corta distancia de la populosa y esplendente Capital.

Bonifacio Soria Marco.

Teléfono TAXIS 1959

# TORMENTAS

Consejos para evitar en lo posible, los peligros de los rayos

Por METEOR

¡Quiera Dios que por medio de estas advertencias se libre quien las lea de la muerte por rayo! Son advertencias que deberían divulgarse por todas partes, pero muy especialmente entre los campesinos y entre los que caminan por descampados. Por ello, invitamos a cuantos las lean a que las reproduzcan en periódicos diarios, en revistas, por la radio, en forma de carteles murales y por cualquier otro medio de divulgación que tengan a su alcance. Estas normas son las siguientes:

1. No refugiarse por ningún motivo ni pretexto debajo de un árbol, sean los que quisieren. Especialmente peligrosos en estos casos son los árboles aislados.
2. No refugiarse en una cabaña. Estos rústicos cobijos son en caso de tormenta tan peligrosos o más que los árboles.
3. Dentro de las casas de campo, no acercarse a la chimenea, y mucho menos si se está sobre un suelo húmedo o con el calzado muy húmedo.
4. No asomarse a las puertas o a las ventanas abiertas de las casas. Tanto las puertas a la calle como las vidrieras de la casa han de cerrarse en caso de tormenta.
5. Guarecerse de la lluvia de la tormenta junto a una pared externa de una casa es sumamen-

te peligroso si esa pared está mojada. Digase lo mismo de acercarse a una gran roca cuyas paredes estén mojadas o de meterse debajo de una gran piedra.

6. Las bocas de las cuevas pueden ser en ciertos casos lugares muy peligrosos.

7. Los ríos de los valles altos de las cordilleras son lugares de peligro.

8. Si se va montado en un carro o en una caballería hay que apearse inmediatamente y alejarse de ellos.

9. Arrojar de sí cuantos objetos metálicos se lleven.

10. Los trenes y los automóviles no ofrecen casi peligro si se cierran todas las ventanillas y en los automóviles se baja la antena. Debe cerrarse también el escape de gases.

Como regla general, en caso de verse sorprendido por una tormenta en medio del campo, lo que procede es alejarse de todo lo que acabamos de reseñar como peligroso y sentarse acurrucado en el suelo—no tumbado a la larga—, aguantando todo el chubasco de agua, aunque de ello pueda resultar un catarro o una pulmonía, pues éstas son hoy día curables.

LAS TORMENTAS EN LAS CIUDADES

Peligrosas son también las tor-

mentas sobre las ciudades, pero el peligro de morir fulminados en ellas es menor que en los campos; sin embargo, para evitar el que pudiera existir, conviene saber que es conveniente cerrar las puertas y ventanas y, «antes» de que empiecen a estallar los rayos, conectar—si se puede—las antenas de la radio con tierra.

Pero un remedio que probablemente resultaría infalible para librarse de un rayo sería poner debajo de las patas de una cama aisladores de goma o de cristal bien seco, como los de los pianos, y echados en ella esperar que cese la tormenta.

Un cuidado hay que tener dentro de las casas: separar de las camas metálicas los cables de interruptores o pulsadores eléctricos de cualquier clase. Y si se está en la calle, no acercarse a los postes metálicos ni quedarse en el dintel de las puertas contemplando la tormenta.

¡Lectores, a tener en cuenta las precauciones para caso de tormenta que acabamos de enunciar!

## AVILA

Si un regalo has de hacer con gusto y distinción, visita la CASA DE LOS RECUERDOS DE AVILA y su exposición, abierta los domingos y días festivos de 11 a 2. Caballeros 13

### Simulaba un forúnculo para ocultar un receptor de radio

Con el aparato recibía la solución de los problemas en el momento de examinarse

BISBOA.—En el curso de un examen de matemáticas celebrado en el Liceo de Lamego, provincia portuguesa del Duero, un alumno que terminó su ejercicio mucho antes que sus compañeros atrajo la atención de los profesores, intrigados por la gran cantidad de esparadrapo que llevaba en una oreja, se descubrió que en vez de un forúnculo bajo el esparadrapo se ocultaba un minúsculo aparato de radio, conectado con unas pilas que el joven llevaba en uno de sus bolsillos.

Con la ayuda de este aparato y de un pequeño micrófono adaptado a la pulsera del reloj, el alumno podía comunicarse con un amigo que, desde el exterior de la crase, le dictaba la solución de los problemas planteados.—EFE.

## ATENCION

COMO PROPAGANDA a todos los lectores de DIARIO DE AVILA. Enviando este anuncio recibirán contra reembolso de 340 pts. precioso RELOJ SUIZO chapado oro, 15 rubíes. Por 390 pts. bonito RELOJ SUIZO de lujo. Y por solo 495 pts. RELOJ SUIZO extra lujo; calidad inmejorable. Todos en caballero, señora y niño, garantizados. Puede devolverse caso no agradar.

Comercial OBRADORS-APARTADO 6.074-BARCELONA.

### SE VENDE

casa con patio, llave en mano. Huertos, 14, Teléfono 2587.

## TRAJES AMERICANAS PANTALONES GABARDINAS

SURTIDO INCOMPARABLE Y PRECIOS QUE INVITAN A COMPRAR FABRICAMOS

SOLO PRENDAS EXTERIORES PARA CABALLERO Y NIÑO

NUESTRA ESPECIALIDAD NOS PERMITE VENDER

MAS BARATO

# OLIVÁN

PLAZA DE SAN MIGUEL, 7 - Tels. 248 36 24 y 248 38 24 MADRID (12)

# Cincuenta años de vida de "La Editorial Católica"

**Labor actual: Cinco diarios, un semanario, una Agencia de noticias y colaboraciones y una Editorial de libros de Autores Cristianos**

Por ENRIQUE DE ANGULO

Fue la primera agencia que implantó y utilizó en España el servicio de teletipos, venciendo la oposición de un gran número de periodistas y agencias de Madrid, que estimaban al nuevo procedimiento de transmisión como competidor del trabajo del hombre. Naturalmente, pocos meses más tarde, el servicio de teletipos había sido adaptado por todas las agencias periodísticas.

El día 14 de enero de 1935 se fundó el diario vespertino «Ya». Lo dirigió Vicente Gállego, uno de los hombres mejor preparados, de más fina intuición periodística, con increíble instinto de la noticia y de la actualidad. Hizo un periódico ameno, vibrante, movido, completamente distinto a lo conocido hasta entonces en España, con una confección y titulación que constituían una novedad. «La Editorial Católica» reforzaba su actuación informativa, orientadora y de apostolado en plena euforia republicana. «El Debate», periódico de fondo, por las mañanas. «Ya» diario popular de grandes masas, por las tardes. Cuando el asesinato de Calvo Sotelo, «Ya» fue el único periódico que, a despecho de la censura y de las precauciones de silencio y clandestinidad impuestas por el Gobierno, publicó la verdad de lo ocurrido. La información de «Ya» fue recogida por todos los corresponsales extranjeros destacados en Madrid. Era lo peor que le podía suceder al Gobierno. Frente a las falsedades oficiales prevaleció, a la faz de la opinión pública mundial la auténtica verdad que resplandecía en el periódico de «La Editorial Católica».

Al mismo tiempo que en Madrid, extendía su radio de acción «La Editorial Católica» por las provincias de España. Pedro Gómez Aparicio fue el primer director de «Ideal» de Granada, donde el cuerpo electoral se volcaba en masa en favor de las candidaturas de derechas. Análoga labor realizaba en La Coruña «El Ideal Gallego». En Badajoz, «Hoy», brindó un espectáculo sorprendente: durante la breve dominación roja en la ciudad, hasta ser liberada por las tropas nacionales, el Frente Popular se incautó del periódico de «La Editorial Católica» y pretendió utilizarlo para sus propagandas subversivas. No lo consiguió. Los obreros, aún a costa de la vida de alguno de ellos, lo impidieron a todo trance. Aquellas máquinas no se mancillaron. Sólo volvieron a funcionar cuando la ciudad fue liberada.

EN LA CALLE DE MATEO INURRIA CULMINACION DE UNA OBRA

Tres etapas cabe distinguir en este desarrollo de «La Editorial Católica» desde el pisito de la calle de Valverde a la prestancia de la calle de Mateo Inurria pasando por la de Alfonso XI. En primer lugar fue don José María Sauras quien hubo de luchar con la penuria de los primeros años

y participar intensa y angustiosamente en el «milagro diario».

La etapa de Paco Herrera hizo bueno el aforismo de que la fortuna ayuda a los audaces. Con Paco Herrera «La Editorial Católica» puso en movimiento millones de pesetas. Adquirió maquinaria nueva y, en unión de Luciano de Zubiria, construyó una casa de nueva planta en uno de los mejores y más caros sitios de Madrid.

Sin la inteligente y apretada administración de José María Sauras, no habrían sido posibles las importantes inversiones realizadas por Paco Herrera que fueron consolidadas y acrecentadas por la sabia prudencia de José Larraz, que actuó al frente del Consejo de Administración y como consejero delegado, conjuntamente, hasta el 18 de julio de 1936.

Después del Movimiento fue consejero delegado, don Francisco de Luis, que había sucedido en la dirección de «El Debate» a don Angel Herrera. Liberado Madrid, había que vencer no pocas dificultades en arduo período de recuperación. A falta de «El Debate» se publicó «Ya», bajo la dirección de Juan José Pradera. Diez años después la Empresa propuso como director de «Ya» a don Aquilino Morcillo, que en la actualidad desempeña tan difícil puesto.

Durante este tiempo, los periódicos de provincias, la agencia Logos, «Digame» y la BAC incrementaron su pujanza e influencia.

Es aleccionador el caso de la Biblioteca de Autores Cristianos (B. A. C.) que se creó sin ánimo de lucro, con la idea de invertir parte de las ganancias de la Empresa en difundir el libro católico fundamental en los países de habla hispánica. La B. A. C., bajo la experta dirección del general don Máximo Cuervo, bien secundado por el catedrático don José María Sánchez de Muniain, ha publicado hasta doscientos veintiséis títulos, con un total de cuatro millones de ejemplares, de los cuales han sido vendidos hasta el día de hoy 3.250.000.

La última etapa de engrandecimiento de «La Editorial Católica» corre a cargo de don Javier Martín Artajo, delegado del Consejo de Administración para la construcción y engrandecimiento del nuevo edificio y talleres en la calle de Mateo Inurria. Su actividad al entregarse en cuer-

## SE VENDEN

120 cabras, plena producción. Tratar con don Cecilio López Cabezas del Villar

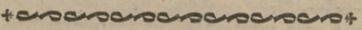
## Reválidas de 4.º y 6.º

Curso intensivo de verano. Asignaturas pendientes. Estudios vigilados. Informes, de 6 a 8 tarde. Plaza de Sta. Teresa, 7-1.º

po y alma a la empresa, su acierto para encontrar la colaboración de importantes factores económicos, tuvo en la práctica un esplendoroso epílogo. El día 28 de enero de 1960 el Jefe del Estado, Generalísimo Franco, visitaba la nueva casa de «La Editorial Católica» y en presencia de su actual Consejo de Administración presidido por don José Sinués y Urbiola, pulsaba el botón que ponía en marcha la nueva Winkler, previamente bendecida por el Patriarca-Obispo de Madrid-Alcalá en presencia de tres cardenales, doce ministros, el Nuncio de Su Santidad, arzobispos y altas autoridades y representaciones de la nación.

Hoy «La Editorial Católica» cifra su más alto título en continuar fiel a los propósitos que animaron su fundación: ejemplar servicio a la Iglesia Católica y a España.

Enrique de Angulo.



## Compro rústica

de dos a cinco hectáreas, hasta 5 Km. de Avila. Preferible carretera Madrid. Tratar: Capitán Méndez Vigo, número 12, bajo.

## Horno pastelero REKENA BABY

funcionando perfectamente se vende o se cambia por uno mayor de la misma marca. Publicidad Española Americana, Gran Vía, 8. Salamanca.

# HOMENAJE A LA SANTA

El anunciado homenaje de la mujer española a Santa Teresa de Jesús, «La Santa de la Raza», se celebró anteayer, festividad de San Pedro y San Pablo, en nuestra capital, revistió caracteres de gran devoción, brillantez y solemnidad.

Desde muy temprano, Avila fue viéndose invadida por diversos grupos de mujeres llegadas en autocares, coches particulares, trenes y demás medios de transporte que, poco a poco, iban concentrándose en la plaza que lleva el nombre de la Mística Doctora y Patrona de Avila, donde, a las doce, iba a tener lugar una misa de campaña, oficiada por el excelentísimo y reverendísimo señor Obispo de la Diócesis, doctor don Santos Moro Briz.

A tal efecto, junto al monumento erigido a la Santa Reformadora y dando frente a la imponente mole pétreo de la Muralla, había sido levantado un gran estrado con un altar, flanqueado por altos mástiles en los que ondeaban banderas de los colores nacionales de España y del Vaticano. Igual que la multitud de gallardetes que cruzaban la gran plaza y colgaduras colocadas por el vecindario en sus balcones y ventanas.

Así, a la hora de dar comienzo el Santo Sacrificio, la Plaza de Santa Teresa ofrecía un grandioso e impresionante aspecto. Junto a dicho altar, sobre el estrado, habían ocupado asiento los gobernadores civil y militar de Avila, presidente de la Diputación Provincial, alcalde de la Ciudad, delegado provincial de Información y Turismo, juntamente con el reverendo padre José Antonio del Niño Jesús, provincial de la Provincia de Castilla de la Orden Carmelitana, y el secretario general de la Junta Nacional del IV Centenario de la Reforma del Carmelo, reverendo padre Juan Bosco de Jesús Sacramentado, en tanto el prior del Convento de Santa Teresa de Avila, reverendo padre Custodio del Niño Jesús dirigió, a través de los micrófonos, la atención de la ingente muchedumbre allí concentrada y entre la cual se encontraban más de seis mil mujeres llegadas con este motivo desde los más diversos puntos de España. Entre ellas, destacaban las camisas azules de las numerosas cama-

radas de la Sección Femenina, así como la policromía de los típicos trajes regionales que vestían numerosos grupos de muchachas representando a las distintas provincias españolas.

Frente al citado altar, en lugares de presidencia, ocuparon asiento la delegada nacional de la Sección Femenina de F. E. T. y de las J. O. N. S., Pilar Primo de Rivera, condesa del Castillo de la Mota; la esposa del vicepresidente del Gobierno, excelentísima señora de Muñoz Grandes; la esposa del intendente general del Ejército, excelentísima señora de González Mariscal, y la esposa del gobernador civil de Avila, excelentísima señora de Vaca de Osma, figurando en otras presidencias, la delegada provincial de la Sección Femenina y jerarquías de dicha Organización, señoras de las autoridades abulenses y otras representaciones.

Inmediatamente dió comienzo la misa, oficiada por el Prelado abulense, la cual fue dialogada por las camaradas de la Escuela de Instructoras del Magisterio Femenino de F. E. T. y de las J. O. N. S., de Las Navas del Marqués, y una vez terminado el Santo Sacrificio, fue cantado por todos los presentes, el Himno Nacional a Santa Teresa de Jesús.

Por la tarde, después de concluida la visita peregrinación a los lugares teresianos, los cientos de personas llegadas a nuestra Ciudad, se fueron congregando a lo largo del Rastro y de la Plaza de Santa Teresa, lugar éste, desde el que partió la procesión. La imagen de la Santa, que lucía los ornamentos y joyas de las grandes solemnidades, tuvo que ser introducida en la Audiencia, porque la tormenta, que desde hace dos días se cierne sobre Avila, descargó cumplidamente su lluvia. Rehecho el cortejo inició su itinerario tradicional: Calle del General Mola, Caballeros, Mercado Chico, Tomás Luis de Victoria y San Segundo, para desembocar en el Mercado Grande.

Cerraban el desfile de mujeres, que marchaban por orden alfabético de provincias, al frente de cada una de las cuales iba un grupo de muchachas ataviadas con los trajes de sus regiones, portando los frutos típicos para la ofrenda, las excelentísimas señoras del vicepresidente del Gobierno, señora de Muñoz Grandes; delegada nacional de la Sección Femenina, Pilar Primo de Rivera, esposa del intendente general del Ejército, señora de González Mariscal; esposa del gobernador civil, señora de Vaca de Osma; esposa del presidente de la Diputación, señora de Fernández Blanco; esposa del delegado de Información y Turismo, señora de Fernández Mellado; esposa del alcalde de Avila, señora de Macho Alonso, y otras ilustres damas. Tras de la imagen de la Santa, caminaba el excelentísimo señor Obispo, don Santos Moro Briz, ocupando la presidencia el excelentísimo señor gobernador civil, excelentísimo señor gobernador militar, ilustrísimos señores presidentes de la Diputación y de la Audiencia, delegado de Información y Turismo, alcalde de la Ciudad y teniente coronel del Estado Mayor, ayudante de Muñoz Grandes. La banda de Intendencia, que alterna sus interpretaciones con la Municipal, cerraba el desfile procesional.

Colgaduras, banderas con los colores nacionales y pontificios, gallardetes con motivos teresianos, tapizaban materialmente las fachadas de las casas del itinerario, en cuyos balcones y ventanas se arracimaban las personas en un ferviente deseo de ver y aclamar a la Santa.

Cuando la imagen apareció en el Mercado Grande, cuya geometría era desbordada por la multitud que en ella se acogía, una salva unánime de aplausos perfumó de fervor teresiano y auténtica unción carne-

(Pasa a la página siguiente).

...es más televisor

**Iberia** DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO **García & San Frutos S.L.**

Avenida José Antonio, 22

Jaimito:

—Sin mí, papá olvidaría siempre el paraguas.

Publicidad RAUTS

...es más televisor

**Iberia** DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO **García & San Frutos S.L.**

Avenida José Antonio, 22

## Actualidad

### Nacional

YA ESTAN EL CAUDILLO y su esposa en el Palacio de El Pardo, a donde han llegado a las dos y cuarto de esta tarde, procedentes de Zaragoza, siendo recibidos por varios miembros del Gobierno que allí esperaban su regreso. Es el epílogo de una jornada más. De un viaje triunfal más —esta vez por tierras de Cataluña— don de los españoles han tenido ocasión de exteriorizar, una vez más también, su inquebrantable adhesión, su entusiasmo inenarrable, hacia la persona del extraordinario Capitán que la Providencia nos ha deparado para que conduzca, con acierto y indiscutible y pulso firme el timón de la nave de la Patria. Es el epílogo de unas jornadas indescribibles que han rebasado todo lo imaginable en cuanto se refiere a emociones patrióticas y delirantes explosiones de fervor por Franco, de las multitudes, como muy bien nos han reflejado las pantallas de la televisión y las emisiones a través de la radio, ampliamente recogidas por otra parte por la Prensa diaria.

EL JEFE DEL ESTADO había llegado a Zaragoza esta mañana procedente de la residencia de la Cogullada, donde pernoctó, siendo recibido por los ministros, autoridades y personalidades. El Caudillo, que iba acompañado de su esposa y de sus dos nietas mayores, María del Carmen y María de la O, se dirigió a la Basílica del Pilar, donde fue cumplimentado por el arzobispo de la Diócesis, pasando después a la angélica Capilla donde subieron al camerín de la Virgen, para besar el manto de la venerada imagen. Y, como en todas las partes donde se advierte su presencia, el público estacionado en aquellos alrededores vitoreó al Generalísimo Franco tanto a su llegada como a la salida, dispensándole una cariñosísima despedida.

### Internacional

PESE AL ABRUMADOR cúmulo de ocupaciones que acaba de echar sobre sí el nuevo Papa, Paulo VI, Su Santidad no descuida el más mínimo detalle. Y esta mañana, sin que haya constituido para él obstáculo alguno la fatiga de la agotadora jornada de ayer, ha recibido, en audiencia concedida en la Capilla Sixtina a los componentes de la Misiones extraordinarias de casi cien países extranjeros que ayer asistieron a las ceremonias de su Coronación, entre ellas la Misión española, integrada, como se sabe, por los ministros de Asuntos Exteriores, del Aire y de la Vivienda. Ante ellos, el Sumo Pontífice ha pronunciado una paternal y bella alocución, en la que ha dedicado un profundo recuerdo a su antecesor, Juan XXIII diciendo también entre otras cosas, que el Papa no puede ser enemigo de nadie y que sólo puede usar el lenguaje de la amistad y de la buena fe.

ADQUIERE ESPECIAL relieve, dentro de la actualidad internacional, el viaje de Kennedy por Europa. Hoy está en Italia. La noche pasada, el Presidente nor-

teamericano durmió en Milán y hoy, a su llegada a Roma, ha sido recibido por el Presidente de la República de Italia, Segni, cambiándose entre ambos las corteses frases tradicionales entre dos personalidades de su jerarquía. Y, como es natural, ambos han señalado los múltiples lazos que unen a las dos naciones. Luego, camino del Quirinal, durante el trayecto recorrido, el público italiano ha exteriorizado su bienvenida al Presidente estadounidense, aunque no todos de idéntica manera. A las once menos cuarto, ya en el palacio del Quirinal, Kennedy y Segni han mantenido una entrevista privada, bastante extensa. Es mucho lo que ambos presidentes tienen que decirse y el cambio de impresiones tiene que haber sido un tanto interesante. Sin embargo, más tarde, han sido llamados a participar también en la conferencia de «alto nivel» los ministros de Asuntos Exteriores, reuniéndose después Segni y Kennedy en una comida llamada de trabajo.

EL PROGRAMA DE LA visita de Kennedy a Italia es muy amplio. El Presidente norteamericano se propone visitar al Papa antes de continuar viaje con dirección a Nápoles. Pero lo «alcanzado» del horario ha motivado que el ilustre visitante haya tenido que suprimir una conferencia de prensa que ya tenía anunciada. Y es que el primer magistrado, lejos de estar realizando un viaje de turismo, la realidad es que marcha «contra reloj».

LA RESONANCIA que en las cáncillerías extranjeras adquieren sus entrevistas, sus palabras y sus visitas, es bien manifiesta. De nada vale que el primer ministro soviético, Nikita Krustchev, haya decidido llevar a cabo un viaje al Berlín Oriental, con el fin de contrarrestar los efectos del viaje de Kennedy. Ni que, incluso haya llegado a pronunciar la peregrina afirmación de que «habrá un Alemania unificada bajo la bandera roja», que ya es decir.

VEGA-INCLAN.

## «Krouschef desea establecer relaciones diplomáticas con la Santa Sede»

LEOPOLDVILLE. — El Nuncio Apostólico en Leopoldville, su eminencia monseñor Vito Roberti, en una sesión académica dedicada a la memoria de Su Santidad Juan XXIII en la Universidad «Lovanium», ha revelado unas palabras, secretas hasta ahora, que le comunicó Su Santidad Juan XXIII al despedirse de él para el Congo: «Krouschef ha dado los pasos para establecer relaciones diplomáticas con la Santa Sede. Pero antes deberá asegurar la libertad de la Iglesia. Tenemos grandes esperanzas de llegar a buen fin». (OFIM).

## Paulo VI, nombre español del Papa Así lo ha decidido Su Santidad

CIUDAD DEL VATICANO. — Monseñor Sanz Villalba, del departamento español de la Secretaría de Estado vaticana, ha declarado: «El propio Padre Santo ha decidido personalmente que su nombre en español sea Paulo VI, con lo que se mantiene la tradición de los anteriores Pontífices que llevaron este nombre. La noticia ha sido transmitida por la Radio Vaticana. Naturalmente —añadió—, esto es sólo para los documentos oficiales en lengua española, para la Radio Vaticana y para las cuestiones oficiales. Las agencias de noticias quedan en libertad para utilizar indistintamente los nombres de Paulo o Pablo, según elijan.»

Declaró finalmente monseñor Sanz: «Los cinco Papas anteriores que usaron el mismo nombre figuran en los libros españoles de Historia como Paulo, y sería un tanto inadecuado pasar de Paulo V a Pablo VI.»

Monseñor Sanz, al explicar las dificultades, puntualizó que antiguamente el equivalente de Paulus era Paulo en castellano y que en los siglos XV y XVI comenzó a extenderse en nombre de Pablo, utilizándose indistintamente las dos versiones. Posteriormente, la forma de Pablo se hizo más común.

Se afirma que la cuestión no podía ser aclarada y pasó a la Secretaría de Estado para su estudio. Al continuar las complicaciones, el asunto pasó directamente al propio Pontífice, quien ha tomado la decisión apuntada. EFE.

## 6.000 mujeres ante Santa Teresa de Jesús

(Viene de la página anterior).

litana los aires altos de Gredos que unían su plegaria desde las almenas del arco del Alcázar.

Sobre el estrado, erigido ante la estatua de la Santa Reformadora, tomaron asiento, las autoridades y personalidades. En frente y lugar preferente se alineaban las muchachas portadoras de las ofrendas, y tras ellas las 3.500 representantes de la Sección Femenina. Bajo los arcos, en las aceras, tras las cristaleras de los edificios, encaramadas en los más inverosímiles lugares, las gentes querían contemplar la Santa Imagen de Teresa de Jesús, que se hallaba a la izquierda del estrado.

En primer lugar tomó la palabra doña Juanita Espinosa, miembro del Consejo Nacional de Acción Católica, quien después de significar el hecho de que Santa Teresa es el modelo de la mujer española y el ejemplo a seguir, dijo que la Santa Andariego había enseñado el camino a seguir para la unión de todos, teniendo un recuerdo de filial amor para Su Santidad Juan XXIII. Concluyó su alocución recitando unas estrofas de la Obra «Santa Teresa de Jesús», de Marguina, en la que recoge, con palabras de la Santa su ideario, sus inquietudes y su divina dimensión.

Seguidamente, Pilar Primo de Rivera, leyó la ofrenda de frutos a Santa Teresa y poco después las representantes de las diversas regiones fueron depositando los frutos ofrecidos, que serán regalados a los Carmelos femeninos pobres.

Por último, la excelentísima señora de Muñoz Grandes; Pilar Primo de Rivera; la vicepresidenta nacional de Acción Católica, doña Caridad Medina; doña Zenaida María Zunzunegui; la presidenta nacional de las Damas de los Caballeros de Intendencia; la presidenta nacional de las Congregaciones Marianas Femeninas Españolas, doña María Oriol Bustamante; señora del presidente de la Diputación, y señora del alcalde, leyeron públicamente la consagración súplica de la Mujer Española a Santa Teresa de Jesús, compuesta por destacadas personalidades del mundo femenino español. Terminados los actos, fue transportada procesionalmente la santa imagen de la Santa a su casa natal, desde donde, complacida, sigue escuchando las querellas de todos cuantos a su maternal amparo se acogen.

### EXTRAORDINARIA CONTRIBUCION DE LAS TROPAS SANITARIAS DE LA CRUZ ROJA

Con motivo de los actos celebrados en este día, festividad de San Pedro y San Pablo, en nuestra capital, y como consecuencia de las extraordinarias concentraciones de personas registradas en dicha ocasión, la VI Brigada de Tropas Sanitarias de la Cruz Roja Española de Avila, estableció diversos puestos de socorro en los lugares más estratégicos de la ciudad, cuyo perfecto funcionamiento, bajo la dirección de su comandante jefe, don José Gutiérrez, mereció toda clase de elogios.

Entre los puestos más importantes a tal fin montados figuraron los del propio Cuartel de la Cruz Roja, Instituto Provincial de Higiene-Estación; en la Caja Central de Ahorros; en la Encarnación y Teso de Ganados; Paseo del Rastro, Plaza de los Cepeda, etc., algunos de los cuales tenían carácter de puesto-volante, y todos ellos con sus correspondientes enlaces, contando igualmente con la benemérita colaboración de grupos de enfermeras.

Según nuestras noticias solamente fue necesaria su intervención en el puesto instalado en la Plaza de Santa Teresa (Caja Central de Ahorros) donde tuvieron que ser atendidas media docena de muchachas por padecer mareos, y en casos leves de insolación, sin graves consecuencias.

### Una Iglesia de la paz sobre el lugar de las víctimas de la violencia

BERLIN OCCIDENTAL. (Por Bárbara Herzog). — La penitenciaría de Plötzensee en Berlín era bajo la tiranía nacionalsocialista un lugar de horror. Allí fueron maltratados, atormentados y ejecutados los que por convicciones cristianas y humanas se oponían a la dictadura de Hitler e intervenían en favor del credo, de los derechos del hombre y de la libertad política. Fueron casi 2.000 las víctimas de la violencia que nunca serán olvidadas en Alemania.

Próximo al lugar de las ejecuciones en el barrio de Plötzensee en el Oeste de la ciudad dividida, la Iglesia Católica de Alemania acaba de consagrar en honor de los «mártires de la libertad de cultos y de la libertad de conciencia» la iglesia conmemorativa «Maria Regina Martirum». Participaron en la festividad numerosos altos dignatarios eclesíasticos alemanes y extranjeros.

La imponente iglesia nueva es, sin duda, una obra de arte arquitectónica. Tan solo su aspecto exterior presenta el edificio como monumento de advertencia contra terror e injusticia en el mundo entero. La torre aislada, construida de pesadas placas de hormigón, produce los efectos de un signo de exclamación. Las paredes rasas de hormigón, de acero y cristal, de superficie ancha, causan la impresión de un gigantesco monumento fúnebre. El piso bajo contiene la cripta. Los tres cenotafios en ella simbolizan y personifican en cierto modo lo sucedido terrible.

A lo largo del alto muro, que se extiende desde el campanario hasta la nave de la iglesia y que encierra un vasto patio, esculturas abstractas de piedra recuerdan con énfasis la Vía Crucis de Jesucristo.

En presencia de esta creación de piedras uno tiene que pensar en la muralla que desde el 13 de agosto de 1961 atraviesa Berlín, en las muchas cruces que hacen recordar los habitantes de la ciudad que allí dieron la vida por la libertad y los muchos hombres que detrás de la Cortina de Hierro son perseguidos y encarcelados.

## “PERFUMERIA PERDIGUERO”

Pone en conocimiento de su distinguida clientela y público en general que durante los días 3, 4, 5 y 6 de Julio, se hallará en su establecimiento una PROFESORA Diplomada de la acreditada Casa “REVLON” de PARIS. Estando a su entera disposición para cuantas consultas de belleza quieran formularla, realizando limpieza de Cutis y Maquillaje.

### Consultas gratis

*Caja Hispana de Previsión*  
Compañía Capitalizadora S.A.

FUNDADA EN 1929

Domicilio Social: BARCELONA - Lauria, 16-18 y Caspe, 42

(EDIFICIO PROPIEDAD DE LA COMPAÑIA)

Capital: Pesetas 5.000.000,00

Reservas al 31 de diciembre de 1961: Pesetas 404.216.187'05

TITULOS DE AHORRO AMORTIZADOS POR SU VALOR NOMINAL

en el sorteo efectuado el día 28 de junio de 1963

XVP OZÑ YEF LLJF

AZLL MQJ VHJ LOH

Capitales pagados por sorteo hasta la fecha:

69.556.000,00 pesetas.

DELEGACION EN AVILA: Duque de Alba, núm. 10